



# گزارش شصت و سومین مجمع و همایش بین‌المللی ایفلا

زهره میرحسینی

کپنهاگ ۳۱ آگوست - ۵ سپتامبر  
۱۹۹۷

## آشنایی با دانمارک

کشور پادشاهی دانمارک - در حال حاضر ملکه مارگارت دوم در این کشور سلطنت می‌کند - در شمال غربی اروپا بین دریای شمال و دریای بالتیک واقع شده است. جزیره گرین‌لند که یکی از بزرگترین جزایر دنیا است و جزیره فارو متعلق به دانمارک است.

این کشور کلاً متشکل از ۴۰۶ جزیره کوچک و بزرگ است که فقط ۶۰ جزیره آن مسکونی است و توسط پلهای متعدد قابل دسترسی است. مهمترین آنها شبه جزیره ژوتلند Jutland، سپس زیلند Sealand، فونن Funen، لولند Lolland، فلستر Flaster و بورنهم Bornholm می‌باشد.

مساحت دانمارک ۴۳۰۹۴۱۹ کیلومتر مربع و جمعیت آن در سال ۹۷ برابر با ۵۲۷۵۱۲۱ نفر است. کلیسای ملی دانمارک کلیسای لوتر - تبشیری است.

این کشور زادگاه یکی از مشهورترین نویسندگان داستانهای کودکان و نوجوانان هانس کریستین آندرسون است که پدر ادبیات کودکان نوین لقب گرفته است. سمبل این کشور مجسمه پری دریایی است که نشأت گرفته از شخصیت افسانه‌ای یکی از داستانهای آندرسون می‌باشد. منزل این نویسنده بصورت موزه نگهداری می‌شود و سالانه مورد بازدید میلیونها جهانگرد از نقاط مختلف دنیا قرار می‌گیرد.

کپنهاگ پایتخت دانمارک در قسمت شرقی زیلند واقع شده و  $\frac{1}{4}$  جمعیت دانمارک (۱/۵ میلیون نفر) در آن ساکن هستند. این شهر یکی از نقاط اتصال خطوط بین‌المللی هواپیمایی در دنیا محسوب می‌شود. شهری پر از تکاپو با رنگهای شاد و مردمی سرزنده است.

دانمارکی‌ها به طراحی اهمیت زیادی می‌دهند و به همین دلیل در طراحی پارکها، گل‌آرایی، در زمینه وسایل خانه، نقره‌جات، شیشه، سرامیک و معماری در دنیا برنده جوایز متعدد شده‌اند.

زنان در دانمارک از موقعیت ویژه‌ای برخوردارند. آنها از سال ۱۹۱۵ م. حق رأی را بدست آورده‌اند و طبق قانون تبلیغات مستقیم فقط در مورد یک جنسیت ممنوع است.

دستمزدهای زنان و مردان در کارهای مشابه برابر است و مردان در امور خانه به زنان کمک می‌کنند. در مقابل هر ۱۰۰ مرد، ۹۱ زن در استخدام هستند و خدمات نگهداری از کودکان در خارج از خانه برای بانوان وجود دارد.

این کشور از سال ۱۹۷۳ عضو اتحادیه اروپاست و از اقتصادی خوب برخوردار است. سهم صادرات طبق محصولات سال ۹۵ میلادی: ۷۷٪ صنعتی، ۱۴٪ کشاورزی، ۴٪ ماهیگیری و ۵٪ پوست، برق و گاز طبیعی بوده است.

توربین‌های بادی دانمارک به تمام نقاط دنیا صادر می‌شود. از طرفی کشف نفت و گاز به اقتصاد این کشور کمک کرده و از سال ۱۹۹۱ ذخایر نفت و گاز آن به فروش گذاشته شده است. به علت دسترسی آسان به آب ۶۲٪ زمینهای دانمارک کشاورزی است و حبوبات، غلات، سبزیجات و میوه در آن بعمل می‌آید. فوتبال ورزش ملی کشور است ولی شنا، قایقرانی، دوچرخه‌سواری، بسکتبال، هندبال و دومیدانی نیز محبوبیت دارند.

در این کشور سالانه ۱۲۰۰۰ عنوان کتاب جدید منتشر می‌شود و ۳۷ روزنامه روزانه در دسترس شهروندان قرار می‌گیرد.

از آنجاکه دانمارک میزبان کنفرانسها و کنسرت‌های بین‌المللی است جهانگردان زیادی از آنجا بازدید می‌کنند. طبق آمار منتشره توسط وزارت امور خارجه در سال ۹۵ م. ده میلیون سیصدوسی‌وسه هزار نفر از این کشور بازدید کرده‌اند.

ایفلا سومین بار بود که در کپنهاگ تشکیل می‌شد: ۱۹۶۹، ۱۹۷۹ و ۱۹۹۷.

## ایفلا ۱۹۹۷:

ایفلا ۹۷ با حضور ۱۳۷ کشور و حضور ۲۹۱۷ نفر (۲۵۱۴ نماینده رسمی، ۲۰۴ نماینده با



ثبت نام یکرز و ۱۹۹ نفر بصورت همراه) در مرکز کنفرانسهای کپنهاگ Bella Center برگزار شد.

ترجمه همزمان به زبانهای انگلیسی، فرانسه، آلمانی، روسی و اسپانیولی در دسترس بود و مرکز مجهز به سالنهای متعدد برای ارائه سخنرانیها و کارگاهها و سالنی وسیع برای برگزاری نمایشگاه بود. امکانات استفاده از پست، تلفن، رزرو هتل، بوفه و استفاده از اینترنت بصورت رایگان (۲۰ کامپیوتر متصل به شبکه اینترنت در ضلع شمالی این مرکز در اختیار نمایندگان شرکت کننده قرارداد داشت) موجود بود. در ایفلا امسال تعدادی از نمایندگان از طریق اهداء کمک هزینه کمیته برگزارکننده دانمارکی ایفلا از کشورهای درحال توسعه (آسیا، آفریقا و آمریکای لاتین) در کنفرانس شرکت کرده بودند Danida Grant. بیش از ۲۰۰ داوطلب که اکثراً کتابدار یا دانشجوی کتابداری بودند با تسلط کامل به زبان انگلیسی راهنمایی شرکتکنندگان را برعهده داشتند. آنها پیراهنهای سفید برتن داشتند.

### انتخابات:

انتخاب ریاست جدید ایفلا و اعضای جدید هیئت اجرایی توسط اعضای دارای حق رأی (انجمنهای کتابداری و اعضای سازمانی) در تاریخ ۳۱ آگوست انجام شد.

رأیگیری در روزهای ۲۹، ۳۰ و ۳۱ آگوست انجام می شد و در ساعت ۶ بعدازظهر ۳۱ آگوست خاتمه یافت: نتایج آن روز بعد در خبرنامه ایفلا که به صورت روزانه منتشر می شد IFLA Express اعلام شد:

خانم کریستین دشامپ Christine Deshamps از فرانسه با ۸۱۰ رأی بر رقیب کانادایی خویش خانم ماریان اسکات Marianne Scott با ۵۹۷ رأی پیروز شد.

اعضای جدید هیئت اجرایی ایفلا نیز به ترتیب آراء عبارتند از:

کلاوس دیترلمن Klaus Dieterlehman  
۹۶۲ رأی

کی راسرکا Key Raseroka ۸۷۱ رأی

نانسی جان Nancy John ۷۹۳ رأی

درک لا Derek Law ۷۷۲ رأی

کاترینا ژنیوا Ekaterina Genieeva ۷۷۰ رأی

سون بی شین Sun Beixin ۵۵۹ رأی

هیأت امنای کتابخانههای عمومی کشور دارای حق رأی بود و درانتخابات شرکت نمود.

### نمایشگاه ایفلا:

مراسم افتتاحیه نمایشگاه در روز ۳۱ آگوست باخوش آمدگویی آقای سورن مولر Soren Moller از انجمن کتابداران دانمارک آغاز شد. سپس ریاست ایفلا آقای رابرت ودورث Robert Wedgeworth سخنرانی کرد. وی به کتابداران توصیه کرد از غرفهها بازدید کنند زیرا حضور دراین غرفهها سبب می شود اطلاعات زیادی به دست آورند و با آخرین تکنولوژیهای اطلاعاتی و تجربیات سایر همکاران از کشورهای مختلف آشنا شوند.

در نمایشگاه مزبور ۲۱۳ شرکت و مؤسسه و ناشر و کارگزار بین المللی در ۹۹ غرفه شرکت کرده بودند.

غرفه کتابخانههای کودکان کشورهای اسکاندیناوی بسیار جالب توجه بود. کتابخانههای کودک از سوئد، فنلاند، نروژ، ایسلند و دانمارک محوطه نسبتاً بزرگی از نمایشگاه را به خویش اختصاص داده بودند. کتابخانه سیاری از سوئد که برای کودکان روستایی کتاب، مجله و دیسکهای کامپیوتری به امانت می برد، پوسترهایی از تصاویر کتابهای کودکان در ایسلند، کتابهای کودکان در دانمارک و

نروژ و دستنوشتهها و نقاشیهای کودکان از کشورهای مزبور ارائه شده بود.

پروژه ای تحت عنوان «خانه سبز» برای همکاری بین کتابخانههای آموزشی و کتابخانههای عمومی در اُدنس Odense (زادگاه اندرسون) در دست اجراست که در نمایشگاه معرفی می شد.

سیستمهای حفاظتی کتابخانه که نه تنها برای کتاب که برای نوارهای ویدئو، نوارهای کاست و سایر اقلام اطلاعاتی قابل استفاده است به معرض نمایش گذاشته شده بود، از طرفی آخرین انتشارات در زمینههای مرجع و علوم کتابداری عرضه می شد. بزرگترین کتابخانههای دانمارک کتابخانه ایالتی و دانشگاهی و کتابخانه سلطنتی غرفههایی در نمایشگاه داشتند. کتابخانه ایالتی و دانشگاهی مسئول مجموعه روزنامههای ملی نیز هست که بصورت فایلها باصدا و دیجیتالی قابل دسترس هستند مثل ادبیات، تاریخ و موسیقی.

### کنفرانس ایفلا:

کنفرانس امسال در روز اول سپتامبر با خوش آمدگویی آقای اِبه لانسگارد Ebbe Lundgaard وزیر فرهنگ دانمارک و آقای جنزکراممیکلسن Jens Krammer Mikkelsen شهردار کپنهاگ و آقای مورتن لارسن ویگ Morten Larsenvig کتابدار کتابخانه ملی دانمارک و عضو کمیته برگزار کننده ایفلا آغاز شد. وزیر فرهنگ در پیام خویش تأکید بر نقش کلیدی کتابخانهها به عنوان فراهم کنندگان اطلاعات و فرهنگ برای همه نمودند و گفتند دنیا سریعاً به طرف یک جامعه جهانی اطلاعاتی در حرکت است و کتابخانهها اغلب در لبه این توسعه قرار دارند.

تاریخ تأسیس کتابخانهها در دانمارک به سال ۱۴۸۲ م. برمی گردد و از آن زمان تاکنون سنت



دیرینه‌ای برای دسترسی عموم به کتابخانه‌ها درجریان است.

دسترسی آزاد و مساوی به اطلاعات و آموزش نقش حیاتی در توسعه دموکراتیک این کشور دارد.

آقای مورتن لارسن ویگ نیز در سخنرانی خویش با اشاره به اولین قانون کتابخانه‌ها در دانمارک که در سال ۱۹۲۰ وضع شده گفتند هدف اصلی از ایجاد یک نظام کتابخانه‌های عمومی این است که دانش و آموزش عمومی را گسترش دهند و اساسی‌ترین اصل حاکم بر طرز تفکر کتابخانه‌ای دانمارک عقیده دسترسی مساوی و آزاد برای همه است یعنی هرکسی با داشتن یک آدرس دائمی در دانمارک می‌تواند هر نوع کتابی را از هر کتابخانه‌ای در کشور به رایگان به امانت بگیرد و یا حداقل به آن دسترسی داشته باشد. از کشور دانمارک ۷۰ مؤسسه و سازمان کتابداری در ایفلا عضویت دارند و نه تنها کتابداران بلکه سیاستمداران و مقامات محلی نیز در کنفرانسهای ایفلا شرکت می‌کنند.

موضوع اصلی کنفرانس امسال کتابخانه‌ها و اطلاعات برای توسعه انسانی بود و درباره کتابخانه‌ها به عنوان مراکز اطلاعاتی و کتابخانه‌ها به عنوان مراکز فرهنگی رویهم ۱۷۲ مقاله در طی کنفرانس ارائه شد.

برخی از سازمانها و مؤسسات نیز با نمایش پوستر فعالیتهای خویش را به نمایندگان معرفی می‌کردند از جمله کتابخانه ملی ایران که با نمایش نقشه‌های ساختمان جدید کتابخانه ملی نمایندگان را با فعالیتهای جدید در دست اجرا آشنا نمودند. در کنفرانس امسال خانم ایستر سیبانیونی Esther Sibanyoni زن سال ۱۹۹۷ در آفریقای جنوبی که یک کتابدار است نیز شرکت و درباره کمکی که کتابخانه‌ها برای توسعه مناطق محروم می‌نمایند صحبت کرد.

## بازدید از کتابخانه‌ها:

بازدیدهای انفرادی و بازدیدهای گروهی سازمان یافته برای افراد علاقمند از انواع کتابخانه‌ها ترتیب یافته بود. هماهنگی لازم از طرف ایفلا بعمل می‌آمد. نمایندگان هیأت امانت از کتابخانه عمومی مرکزی کپنهاگ، کتابخانه سلطنتی که کتابخانه ملی نیز محسوب می‌شود و کتابخانه عمومی فردریکزبرگ Frederiksberg بازدید کردند.

## کتابخانه‌های عمومی در کپنهاگ:

کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ شامل یک کتابخانه مرکزی و ۲۱ کتابخانه شاخه‌ای و یک کتابخانه سیار می‌باشد.

این کتابخانه‌ها مواد چاپی و غیرچاپی گوناگون به زبانهای مختلف دارند. البته اکثر مواد به زبان دانمارکی است. در دو کتابخانه بلاگاردن Blagarden و وستر برو Vesterbro مجموعه‌های تخصصی مواد به زبانهای مختلف وجود دارد، برای مثال به زبانهای یوسنیایی، کرواسی، صرب، آلبانی، ترکی، کردی، فارسی، عربی، سومالی، اردو، پنجاب، بنگالی، هندی، تامیلی، ویتنامی، چینی و ژاپنی.

کتابها و نشریات ادواری و روزنامه‌ها به این زبانها موجود است. برای برخی از زبانها نوار و دیسکهای موسیقی برای کودکان و بزرگسالان نیز وجود دارد.

کتابخانه مرکزی هود Hoved اقلام اطلاعاتی بسیار به زبان انگلیسی، آلمانی و فرانسه دارد.

مقدار مواد به زبانهای خارجی در هر کتابخانه، بستگی به تعداد مهاجرینی که در منطقه زندگی می‌کنند دارد. کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ این آمادگی را دارند تا در صورت نیاز از کتابخانه ویژه مهاجرین مواد اطلاعاتی را دریافت و به مراجعه کننده تحویل دهند.

در کتابخانه فولک Folke کتابها، صفحات

موسیقی و نوارهای ویدئویی به زبانهای گوناگون در دسترس هستند و مراجعه کننده می‌تواند از روی فهرست مرتبط، مواد مورد نیاز را به زبان خویش شناسایی و دریافت کند.

روزنامه‌ها و ادواریها نیز به زبانهای گوناگون در بسیاری از کتابخانه‌ها وجود دارد و نسخه‌های قدیمی جهت استفاده در بیرون از کتابخانه به امانت داده می‌شود. برای ارائه خدمات به گروههای ویژه در جامعه مانند بیماران در بیمارستانها، افراد سالخورده در خانه‌های سالمندان و یا معلولان مقدار زیادی کتابهای چاپ درشت و خواندنیهای ساده و کتابهای گویا (کتابهای پر شده روی نوار کاست) به زبان دانمارکی برای کودکان و بزرگسالان وجود دارد. این خدمات به زبانهای گوناگون نیز ارائه می‌شود. کتابخانه‌های عمومی دارای فعالیتهای جانبی هستند از جمله ترتیب سخنرانیهای مختلف، نشست با نویسندگان، نمایش فیلم و تأثیر برای کودکان و نمایشگاههای مختلف را می‌دهند. بعضی از کتابخانه‌ها نیز خدمات خاص ارائه می‌کنند مانند مشاوره با یک وکیل به رایگان برای موارد حقوقی.

در بسیاری از کتابخانه‌ها ماشینهای کپی و فاکس (نمبر)، تلویزیون، کامپیوتر و اتاقهایی برای کنفرانس و نمایشگاه وجود دارد.

از سال ۱۹۹۷ دسترسی به اینترنت برای همگان از طریق کتابخانه‌های عمومی به رایگان میسر شده است و هزینه‌های مربوطه به عهده کتابخانه و از طریق دولت و شهرداریها پرداخت می‌شود.

از فعالیتهای دیگر کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ همکاری با انجمنها و مؤسسات محلی است و برای آنها اطلاعات مورد نیازشان را تهیه می‌کنند.



## کتابخانه عمومی فردریکزبرگ:

این کتابخانه شامل پنج ساختمان است: کتابخانه اصلی، کتابخانه موسیقی و سه کتابخانه شاخه‌ای وابسته به کتابخانه اصلی.

اعضاء می‌توانند از هر یک از این پنج قسمت مواد چاپی یا غیرچاپی را به امانت گرفته و به هر کدام از این قسمت‌ها که مایل هستند برگردانند.

این کتابخانه به مجموعه‌های دیگر کتابخانه‌ای دسترسی داشته و می‌تواند اقلام اطلاعاتی مورد نیاز را به آنها سفارش دهد. این امکان سبب می‌شود که تمام اعضا در واقع به کلیه انتشارات منتشره در دانمارک و کشورهای خارجی دسترسی داشته باشند. کلیه خدمات این کتابخانه رایگان است.

ساختمان کتابخانه اصلی و قفسه‌های چوبی آن متعلق به سال ۱۹۴۵ م. است و هنوز مستحکم و قابل استفاده است. البته بعدها بعثت گسترش مجموعه، قفسه‌های فلزی سبک و محکم با رنگهای شاد و زنده به کتابخانه اضافه شده است.

در مرکز اطلاعات مجموعه‌ای متنوع از کتابهای مرجع: دایرة المعارفها، قوانین حقوقی، مردم شناسی و برنامه‌ریزی و بودجه محلی وجود دارد. این کتابخانه جزوات گوناگونی درباره بهداشت، فرهنگ، اروپای مشترک و محیط زیست در اختیار استفاده کننده می‌گذارد.

## خدمات اطلاعاتی:

در این کتابخانه انواع سئوالات پاسخ داده می‌شود کتابهای مرجع قدیمی و جدید و پایگاههای اطلاعاتی در دسترس کارکنان است و آنها تمام اطلاعات مورد نیاز مراجعه کننده را به موقع به وی ارائه می‌کنند.

مراجعین از طریق تماس تلفنی نیز می‌توانند اطلاعات مورد نیاز را دریافت کنند.

## اینترنت:

از طریق اینترنت می‌توان با کتابخانه در تمام ساعات روز تماس گرفت با آدرس: [www.Fkb.dk](http://www.Fkb.dk) امکانات جستجوی پایگاههای اطلاعاتی کتابخانه نیز میسر است و برای رزرو کردن عناوین مورد نیاز صفحات موسیقی یا اخبار و ... این امکان وجود دارد.

## روزنامه‌ها:

بخش مرجع بیش از ۷۵ روزنامه خارجی و دانمارکی را مشترک است مانند تایمز مالی، گاردین، الحیة و... به وسیله پایگاه اطلاعاتی مقالات کارکنان می‌توانند به مراجعه کننده کمک کنند تا مقاله مورد نظر را در روزنامه‌ها یا نشریات ادواری پیدا کنند. بعضی از روزنامه‌ها برای سالها حتی قرن‌ها ذخیره شده و در مخزن نشریات نگهداری می‌شوند.

## ادواریها، ژورنالها و مجلات:

در بخش مرجع بیش از ۱۰۰۰ ادواری خارجی و دانمارکی وجود دارد و برای استفاده در اتاق مطالعه امانت داده می‌شوند نسخه‌های قدیمی نیز امانت داده می‌شود.

## آلبوم عکس محلی:

کتابخانه اصلی مجموعه‌ای از تصاویر محلی شامل عکسها، نقاشیها، طرحها از زمان فردریکزبرگ تا ۱۸۶۵ م. را در بر دارد. چاپ مجدد یک عکس برای مقاضی در قبال دریافت هزینه انجام می‌شود.

## آموزش:

از طریق کتابخانه می‌توان اطلاعات عمومی یا اطلاعات خاص بدست آورد. بعلاوه کتابخانه در دوره آموزش هر فرد به او یاری می‌کند. موادی مانند نوارهای کاست آموزش زبان همراه با

کتاب، نوارهای ویدئویی، کتابهای آموزشی، برنامه‌های کامپیوتری، برگه‌های موسیقی و دیسکهای فشرده موجود است. برای مهاجرین و پناهندگان اطلاعاتی به زبان مادری ارائه می‌شود. البته کتابها و نوارهایی برای آموزش زبان دانمارکی، اطلاعاتی درباره جامعه دانمارک، حقوق و وظایف فرد نیز ارائه می‌شود.

## سرگرمی:

از طریق کتابخانه به مطالبی درباره دوخت و دوز، قالی‌بافی، ساختن ماکت‌های ریل راه‌آهن، تعمیر اتومبیل، تعمیر خانه یا کشتی و غیره دسترسی پذیر است. کتاب در هر زمینه‌ای از ورزش تا پرورش گل وجود دارد. انواع راهنماهای مسافرت از استرالیا تا کوچکترین جزیره دانمارک را می‌توان پیدا کرد. داستانهای مختلف روی نوار کاست، کتابهایی با چاپ درشت و فیلمهای سینمایی برای استفاده در خانه به رایگان امانت داده می‌شود.

## کتابخانه موسیقی:

این کتابخانه مجموعه بزرگی از صفحات موسیقی، کتابهایی درباره موسیقی و نشریات ادواری در این زمینه و دیسکهای فشرده را دارا است مجموعه خوبی از نوارهای مربوط به اپرا نیز موجود است. مجموعه‌های موسیقی جاز و موسیقی محلی نیز در دسترس می‌باشد.

## بخش کودکان:

این بخش خدماتی برای کودکان در سنین مختلف ارائه می‌کند برای مثال: سرگرمیها، نوارهای موسیقی، دیسکهای فشرده اطلاعاتی و نوارهای ویدئویی، کتابهای تصویری و کتابهایی در زمینه‌های مختلف به زبان ساده و به زبانهای خارجی و همچنین کتابهای گویا. تأثر عروسکی نیز برای کودکان ارائه می‌شود.



## خدمات خارج از کتابخانه:

اگر کسی برای آمدن به کتابخانه دچار مشکل باشد یا از نظر جسمی قادر به آمدن به کتابخانه نباشد می‌تواند از طریق تلفن بین ساعت ۱۰ الی ۱۲ صبح با کتابداری که مسئول پاسخگویی به سئوالات این افراد و یادداشت در خواستهای آنان است تماس بگیرد. درخواستها برای وی ارسال خواهد شد حتی اگر روزنامه‌های محلی را روی نوار بخواهند برای ایشان فرستاده می‌شود.

## برنامه‌های جنبی:

کتابخانه برنامه‌های گوناگون و نمایشگاههای مختلف، فیلم، تئاتر، کنسرت، سخنرانی، بحث و گفتگو و غیره برای هر دو گروه کودکان و بزرگسالان به رایگان ترتیب می‌دهد.

تقویم فرهنگی کتابخانه Kulturkalender سه بار در سال منتشر می‌شود و اطلاعاتی درباره وقایع فرهنگی پیش بینی شده در برنامه‌های کتابخانه به مراجعه کنندگان می‌دهد. این تقویم نیز به رایگان در دسترس مراجعین قرار می‌گیرد. دستگاه فاکس یا کپی موجود و در قبال استفاده مبلغی دریافت می‌شود. در کتابخانه اصلی دستگاه تایپ نیز به امانت داده می‌شود. اگر مراجعه کننده‌ای بخواهد نامه‌ای را با کامپیوتر تایپ کند می‌تواند از کامپیوتر کتابخانه استفاده کند.

## عضویت:

در قبال ارائه کارت بیمه بهداشت هر شخصی که در دانمارک اقامت دارد می‌تواند عضو این کتابخانه باشد. مدت امانت یکماه است بجز برخی از نسخه‌های جدید منتشره که یک هفته و دیسکهای فشرده موسیقی که برای دو هفته به امانت داده می‌شوند.

ساعات کار کتابخانه نیز از ۱۰ صبح الی ۷/۳۰ بعدازظهر است. روزهای تعطیل نیز

کتابخانه تا ساعت ۴ بعدازظهر خدمات ارائه می‌دهد.

## کتابخانه سلطنتی:

این کتابخانه که بیش از ۳۵۰ سال قدمت دارد، درکشورهای اسکاندیناوی از بزرگترین کتابخانه‌ها محسوب می‌شود و تقریباً ۲۲ میلیون اقلام اطلاعاتی را شامل می‌شود: ۵ میلیون کتاب، ۴۵۰۰ کتاب نایاب چاپ قدیم، ۶۳۰۳ نسخه خطی و آرشیو، ۲۶۷/۷۷۴ برگه موسیقی چاپ شده، ۳۴۴/۴۰۱ میکروفورم، ۵۴۲۱ سند شنیداری - دیداری، ۱۰۶ سندنگرافیکی ۲۶۸/۸۶۵ سند جغرافیایی، ۵۰۰۰ جزوه و ... کتابخانه مزبور در زمان فردریک سوم پادشاه دانمارک ۱۶۷۰-۱۶۴۸ م. با تعیین اولین کتابدار در سال ۱۶۵۳ افتتاح می‌شود. قبل از آن کتابخانه دانشگاه از سال ۱۴۸۲ م. مشغول بکار بوده است. باتصویب قانون واسپاری در سال ۱۶۹۷ م. از آن زمان تا به حال به جمع‌آوری و نگهداری مواد و ارائه خدمات مشغول است، در ضمن کتابخانه واسپاری ملی برای سازمانهای بین‌المللی نیز هست و عملاً کتابخانه ملی دانمارک از اوائل قرن ۱۸ محسوب می‌شود. این کتابخانه انتشارات کشور را جمع‌آوری می‌کند و کتابهای خارجی درباره دانمارک را نیز گردآوری می‌نماید.

از سال ۱۹۸۹ کتابخانه سلطنتی و کتابخانه دانشگاه، گروه‌های الهیات، فلسفه، علوم اجتماعی و حقوق درهم ادغام شده و تحت عنوان کتابخانه سلطنتی انجام وظیفه می‌نماید. کتابخانه سلطنتی موزه کتابهای نایاب چاپ قدیم و نسخه‌های خطی است. موزه ملی عکسها نیز دراین کتابخانه است.

بخش نسخه‌های خطی این کتابخانه بزرگترین مجموعه از آرشیو ادبی و فرهنگی دانمارک است. از سال ۱۹۹۱ سیستم امانت

الکترونیکی در کتابخانه بکار گرفته شده و سیستم اطلاعاتی پیوسته کتابخانه Rex نامیده می‌شود که به سایر مؤسسات و کتابخانه‌ها خدمات ارائه می‌کند.

از سال ۱۹۹۲ در ساختمان جدید برای مخزن کتابخانه توسط دولت و مجلس هزینه شده است. پروژه‌ای از سال ۱۹۹۶ که کتابخانه سلطنتی زیر نظر وزارت فرهنگ عمل می‌کند در دست اجراست که تا سال ۱۹۹۹ کلاً به بازسازی آن می‌پردازد.

قسمتهای مختلف کتابخانه عبارتند از: دفتر انتشارات بین‌الملل درباره دانمارک، نسخه‌های خطی نقشه‌ها و عکسها، موسیقی، شرق شناسی و قسمتهای مربوط به کتابخانه دانشگاهی، خدمات اداری و خدمات عمومی.

## قطعنامه اول ایفلا ۹۷:

۱. در حال حاضر، ایفلا پنج زبان اصلی برای کار ارائه می‌کند. استفاده از این زبانها تبادل و همکاری بین کتابخانه‌ها از کشورهای مختلف را تسهیل می‌کند و در ضمن سبب ارتقاء دسترسی به اسناد در سراسر جهان می‌گردد. اگر زبان چینی بتواند به زبانهای ایفلا اضافه شود بسیار به سود ایفلا و کتابداران چینی و سایر کشورهاست.
۲. این قطعنامه براساس ملاحظات ذیل بنا شده است:

الف) زبان چینی یکی از زبانهای کاری سازمان ملل متحد است.

ب) زبان چینی یکی از زبانهایی است که توسط گروه زیادی از مردم در جهان با معدل یک نفر از هر چهار نفر استفاده می‌شود.

ج) در چین به تنهایی، کمتر از ۶۰۰۰۰۰ نفر در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاعاتی کار می‌کنند. آنها علاقمند هستند که با سایر همکاران از سراسر دنیا ارتباط داشته باشند. متأسفانه اکثر آنها با مانع زبانی روبرو هستند.



د) شصت و دومین کنفرانس ایفلا در بی جین (پکن) ثابت می‌کند که مشکلی برای اضافه‌شدن زبان چینی به ایفلا وجود ندارد.

۳. مزایای اضافه کردن زبان چینی به عنوان زبان کاری:

الف) ایفلا به عنوان یک سازمان حرفه‌ای بین‌المللی، پایه‌ای وسیعتر خواهد داشت.

ب) برای ۶۰۰۰۰۰ کتابدار چینی برای همکاری با جامعه بین‌المللی کتابداری تسهیلات فراهم می‌شود.

ج) افزایش حضور حداقل ۲۰۰ نماینده از چین برای شرکت در کنفرانسها

د) مشکلات مربوط به دفتر مرکزی ایفلا و کمیته‌های برگزارکننده در کشورهای مختلف برای ترجمه همزمان زبان چینی می‌تواند از هزینه ثبت‌نام ۲۰۰ شرکت‌کننده چینی برطرف شود.

ه) کشور چین می‌تواند کمکهای لازم را بنماید برای مثال برای ترجمه همزمان  
۴. ما امیدواریم توصیه منطقی ما درک و حمایت هیئت اجرایی ایفلا و اعضای آن را داشته باشد.

### قطعنامه دوم:

مجمع ایفلا توصیه می‌کند که هیئت اجرایی کمیته‌ای تحت عنوان حق مؤلف (کپی‌رایت) و سایر موارد قانونی مربوط به آن را ایجاد کند. این کمیته در ارتباط با موارد ذیل به ایفلا مشاوره می‌دهد:

- موانع تجاری و اقتصادی برای فراهم‌آوری مواد کتابخانه‌ای
- ادعاهای مباحثه‌آمیز مالکیت مواد کتابخانه‌ای
- قانونی کردن متون الکترونیکی
- توافقی‌های اشتراک ادواریها و جواز انتشار کتاب

- سایر موارد قانونی که از اهمیت بین‌المللی برای کتابخانه‌ها و کتابداران برخوردارند.

### قطعنامه سوم:

ایفلا درباره کتابخانه‌های عمومی در چهارشهرداری فرانسه بحث کرد که مجبور به سانسور کتابها و نشریات ادواری توسط مقامات محلی شده‌اند.

بی‌طرفی کتابداران در این کتابخانه‌ها بطور جدی زیر سؤال رفته است. فشار روی کتابداران بقدری قوی بوده که برخی مجبور به تغییر شغل خویش شده‌اند. ایفلا قویاً از بیانیه کتابخانه‌های عمومی حمایت می‌کند:

«کتابخانه عمومی، دروازه‌ای محلی به سوی دانش، شرایط اساسی برای یادگیری مداوم، تصمیم‌گیری مستقل و توسعه فرهنگی افراد و گروه‌های اجتماعی را فراهم می‌آورد»

«مجموعه‌ها و خدمات کتابخانه عمومی نباید به هر شکل ایدئولوژی، سیاسی یا مذهبی سانسور شوند و نه فشارهای تجاری بر آنها وارد بیاید»

ایفلا این موارد را در شهرداریهای فرانسه تأیید و به عنوان یک تخلف جدی از بیانیه یونسکو ملاحظه کرده و اصرار دارد که:

- تمام شهرداریهای فرانسه قویاً از اصول بیانیه کتابخانه‌های عمومی یونسکو حمایت کنند.

- حکومت فرانسه معیارهای فوری برای ضمانت توانایی کتابخانه‌های عمومی و کتابداران برای عمل به بیانیه یونسکو اتخاذ نماید.

- نمایندگان و سناتورهای مجلس فرانسه قوانینی که تأکید بر حقوق کتابداران کتابخانه‌های عمومی بنماید وضع کنند تا مجموعه‌ها و خدماتی آزاد از نظر ایدئولوژی سیاسی و مذهبی داشته و بدور از سانسور باشند و بی‌طرفی کتابداران را حمایت کنند

کنفرانس عمومی ایفلا حمایت قوی خویش از حقوق کتابداران برای گسترش خدماتی که دسترسی آزاد به اطلاعات و دانش را دربردارد اعلام می‌کند.

### قطعنامه چهارم:

ایفلا توصیه می‌کند که هیئت اجرایی کمیته‌ای تحت عنوان آزادی دسترسی به اطلاعات و آزادی بیان ایجاد کند که به ایفلا در مورد اهمیت بین‌المللی کتابخانه‌ها و کتابداری مشاوره دهد  
شامل موارد زیر (البته نه محدود به این موارد):

- سانسور در مواد کتابخانه‌ها.
- فشارهای مذهبی، سیاسی، اقتصادی، ایدئولوژی در محدودیتهای دسترسی به اطلاعات در کتابخانه‌ها محدود کردن کتابداران و سایر متخصصان اطلاعاتی که خدمات اطلاعاتی و مرجع را فراهم می‌کنند.

### کنفرانس سال آینده:

کنفرانس سال ۹۸ از ۱۶ الی ۲۱ آگوست در آمستردام - هلند برگزار می‌شود. موضوع اصلی کنفرانس: در تقاطع اطلاعات و فرهنگ می‌باشد و آخرین مهلت دریافت تقاضا و متن کامل مقاله اول فوریه ۱۹۹۸ اعلام شده است که باید به دفتر مرکزی ایفلا در هاگ (لااهه) ارسال گردد.

این موضوع اشاره به جنبه‌های گوناگون حرفه کتابداری و سؤالات اساسی دارد مانند نیاز به نگهداری و اعتبار دادن به منابع، چارچوب قانونی کار، مهارتهای حرفه‌ای، نقش اصطلاحات علمی و فنی، دسترسی به خدمات، نقش فرهنگ اقلیتها در جامعه و حمایت از دموکراسی.

### موضوعات فرعی عبارتند از:

- کتابخانه بعنوان پناهگاه.



- در تقاطع حقوق اطلاعاتی و وظایف.

- راه‌های جدید برای حرفه: مهارت‌های

رسانه‌ای و مهارت‌های فکری.

- در تقاطع شتاب و کندگی کار.

- راه‌هایی برای ایجاد کتابخانه دسترس‌پذیر.

- کتابخانه در تقاطع شاهراه وسیع و راه‌های

باریک اطلاعاتی.

- کتابخانه‌ها به عنوان تابلوهای اعلانات و

راهنما: راه‌های ساده در یک جامعه پیچیده.

### پیشنهادات:

نظر به اینکه در همایش امسال بسیاری از

کتابداران از کشورهای دیگر این سؤال را مطرح

می‌کردند که آیا کشور شما داوطلب میزبانی ایفلا

هست یا خیر؟

هیأت امنای کتابخانه‌های عمومی کشور

پیشنهاد می‌کند که درخواست رسمی برای

برگزاری همایش بین‌المللی ایفلا در ۶ سال آینده

از اکنون صورت پذیرد - برنامه‌های این همایش

بزرگ بین‌المللی تا سال ۲۰۰۲ مشخص شده

است.

ارائه درخواست در سال آینده مستلزم

تصویب هیئت دولت یا حداقل وزارت فرهنگ و

ارشاد اسلامی است. لازم به ذکر است که پس از

ارائه درخواست به هیئت اجرائی ایفلا، هیئتی از

دفتر مرکزی ایفلا واقع در هلند - لاهه به ایران

مسافرت کرده و وضعیت مرکز تشکیل همایشها

و نمایشگاه‌های بین‌المللی، کتابخانه ملی یک یا

دو کتابخانه عمومی، یک کتابخانه دانشگاهی و

یا آموزشگاهی را مورد بازدید قرار می‌دهند و در

صورت مطلوب بودن وضعیت، میزبانی ایران را

در همایش‌های سال بعد و در نشریات خویش به

دنیا اعلام می‌نمایند. فواید تشکیل این همایش

در کشور، حضور بیش از دوهزار و پانصد تن

کتابدار و حداقل پانصد تن نفرات همراه ایشان

است که علاوه بر درآمد ارزی - ثبت نام برای

همایش حداقل ۴۰۰ دلار برای هر نفر است

منهای هزینه‌های هتل و غذا - سبب آشنایی

ایشان با فرهنگ اسلامی - ایرانی و

بادستاوردهای انقلاب و تلاش‌های بعمل آمده در

سالیان اخیر می‌گردد و از آنجا که کتابداران با

توده‌های وسیع مردم درهرکشور روبرو هستند،

مبلغان خوبی برای جمهوری اسلامی به ویژه

در صورت برگزاری خوب و در سطح بین‌المللی

همایش مزبور خواهند بود.

## کتابداران، سنگربانان بهاران بیداری و آگاهی

جواد نعیمی

می‌کند.

با این همه، ضرورت دارد که همگان، بویژه

مقامهای مسؤول در عرصه فرهنگ و کتاب،

نگاه‌های عنایت‌آمیزی بر جایگاه والای کتابداری

و جلوه‌های جانهای کتابداران داشته باشند و ضمن

رساندن مهمات به سنگرهای کتابداران، به

تقویت معنوی و مادی آنان پردازند تا زمینه‌های

بروز فعالیتها و خلاقیت‌های هر چه بیشتر آنان

فراهم آید و در نتیجه، کتاب و کتابخوانی منزلت

شایسته‌تری در جامعه بیابد.

یاران آشنای کتابها! گامهایتان در راه ترویج

واعتلای فرهنگ کتابخوانی، بلندتر و خستگی

ناپذیرتر باد.

یاوران نورا! کتابداران پرشورا! صبوریهایتان

مداوم، کاوشها و پویسهای پاسدارانه شما از

حرمت کتاب بادوام و دستهای سبزتان از رایحه

روح‌افزای فراست و فرزانه‌گی سرشار باد و همه

آرامشها و رامشها از آن جانهای مشتاق شما!...

مشتاق و جانهای جوای معرفت می‌سپارد.

همچنین با راهنماییهای ارزنده و مهر ورزنده

خویش، چشمه‌های نور و روشنی را به روی

کتابخوانان می‌گشاید و طراوت و شادمانی روح

خویش را بیمه می‌کند.

وقتی که سرشاخه‌های سبز دانایی، از روی

شانه‌های اندیشه کتابخوانان، خیابانها و

کسوف‌های جانها را جلا می‌دهد، وقتی که

پرنندگان سپید سادگی و صفا و مهر، در آسمان

سینه‌ها به پرواز در می‌آیند، وقتی که غنچه‌های

دانش در بهنه باغچه‌های بینش شکوفا می‌شوند،

وقتی که آمیزه‌های اخلاق و معنویت و ایمان،

رایحه خوشبوی زندگی را در گستره جانها

جاودانه می‌سازند، وقتی که صدق و مهر، سیمای

دلها را نورانی می‌کنند... این کتابداران هستند که

پاداش معنوی زحمات خویش را دریافت

می‌کنند و لبخند رضایت بر لبان احساسشان گل

کتاب! و تو چه می‌دانی که کتاب چیست و

کتابدار کیست؟!

کتاب، گنجینه باران و بهاران است. کتاب،

آغوش گسترده دانایی و مهر است. کتاب، پیوند

جسان ما، با عالم نور و معناست. و کتاب،

خوبترین و زیباترین یار مهربان انسان است.

کتابدار، اما همراه و همدل فرد و جامعه

کتابخوان است. نقش کتابداران، در غنا بخشیدن

به اوقات فراغت مردمان و پربار کردن دلها و

اندیشه‌های آنان، نقشی بی‌بدیل و انکارناپذیر

است. متأسفانه هنوز در جامعه ما، نقش کتابدار و

کتابداری چنان که بایسته است شناخته نشده،

حال آن که کتابدار در واقع یکی از به پا دارندگان

فریضه کتابخوانی است. چرا که او با دانش،

حسن خلق، تدبیر، هوش، درایت و شناخت

خویش، مراجعان را به کتابها و آثار شایسته و

درخور، ارجاع می‌دهد و کتابها را نیز به دستهای